**Տեխնիկական թարգմանիչ**

**Աշխատանքային պարտականությունները**

* Հանդիպումների, քննարկումների և դաշտային այցելությունների ընթացքում անգլերեն-հայերեն և հայերեն-անգլերեն բանավոր թարգմանության ապահովում Ծրագրի թիմի (ըստ անհրաժեշտության), ինչպես նաև Ջրային կոմիտեի տեխնիկական անձնակազմի համար,
* Ծրագրի թիմի (ըստ անհրաժեշտության), ինչպես նաև Ջրային կոմիտեի տեխնիկական անձնակազմի համար հայերեն-անգլերեն և անգլերեն-հայերեն նամակագրության տեխնիկական թարգմանության ապահովում,
* Ծրագրի նախապատրաստական փուլում մշակվելիք փաստաթղթերի թարգմանության աջակցություն, դրանք են՝
* Բնապահպանական և սոցիալական կառավարման շրջանակը (ԲՍԿՇ/ESMF),
* Աշխատանքի կառավարման ընթացակարգերը (ԱԿԸ/LMP),
* Շահագրգիռ կողմերի/շահակիցների ներգրավման պլանը (ՇՆՊ/SEP),
* Բնապահպանական և սոցիալական պարտավորությունների պլանը (ԲՍՊՊ/ESRP),
* Վերաբնակեցման քաղաքականության շրջանակը (ՎՔՇ/RPF),
* Ծրագրի գնումների ռազմավարությունը (PPSD) և Գնումների պլանը,
* Գործառնական ձեռնարկը (ԾԳԾ/POM),
* Ֆինանսական կառավարման ձեռնարկը (ՖԿՁ/FMM)։
* Ծրագրի թիմի կողմից մշակվելիք հաշվետվությունների թարգմանության ապահովում,
* ՀԲ-ի առաքելություններին մասնակցություն և տեխնիկական թարգմանության հարցերում աջակցության ցուցաբերում առաքելության այցի մասնակիցներին:

**Տեխնիկական թարգմանչին ներկայացվող պահանջները**

**Կրթություն**

* Բակալավրի աստիճան՝ թարգմանության, լեզվաբանության կամ հարակից ոլորտներից:

**Աշխատանքային փորձ**

* Առնվազն 5 տարվա մասնագիտական փորձ՝ որպես տեխնիկական թարգմանիչ կամ բանավոր թարգմանիչ

**Հմտություններ և կարողություններ**

* Հայերեն և անգլերեն լեզուների բարձր մակարդակի տիրապետում,
* Տեխնիկական փաստաթղթերի և նյութերի թարգմանության փորձառություն,
* Տերմինաբանության լավ իմացություն՝ ջրային, բնապահպանական կամ ենթակառուցվածքային ոլորտներում: